

# OLH PARISH PASTORAL COUNCIL AGENDA

(English, Spanish, Swahili & Arabic)

**MEETING DATE:** Monday, 8 Sept 2025 (7 to 8:30 p.m.)

**SIGN-IN** (*anyone interested in speaking during public forum should sign in prior to call to order*)

**CALL TO ORDER** – President (Dr. Ostergaard)

**OPENING PRAYER** – Sister or Deacon

## LISTENING PHASE

**PUBLIC FORUM:** Any parish member is welcome to address the council. Remarks will be limited to two minutes. The speaker will not be interrupted during their allotted time by either questions or comments.

**READING OF SUGGESTIONS:** Vice President (Ms. De Guzman) (The Council has installed a suggestion box the Narthex.)

**HEARD AROUND CHURCH:** Council members pass on any concerns brought to them by parishioners since the last meeting.

## BUSINESS PHASE

*All parishioners are welcome to attend council meetings as observers. However, only council members in good standing will have the ability to vote. We ask observers to refrain from asking questions during this time.*

**REVIEW & APPROVAL OF MINUTES OF PREVIOUS MEETING** – Secretary (Dr. Khilqa)

### MINISTRY/COMMITTEE/MEMBER REPORTS

- a. Finance Committee – Mr. Ramis
- b. Maintenance Committee/Renovation – Update on Renovations – Mr. Miller

### OLD BUSINESS

- a. Parish Groups and Use of Facilities
- b. Church Safety Update – Sr. Christina
- c. Grief Share Update
- d. Oct 5 Celebration Planning

### NEW BUSINESS

- a. Tents on OLH Campus
- b. Vocations Ministry (Expansion of Traveling Chalice program to other masses)

### PASTOR'S REMARKS

### ITEMS TO BE CONSIDERED FOR FUTURE AGENDAS

**ANNOUNCEMENTS OF LOCATION, DATE AND TIME OF NEXT SCHEDULED MEETING** (October 2025)

**CLOSING PRAYER** - Priest

*Parish Pastoral Council Members are reminded to please make themselves available after their respective masses to listen to any issues their fellow parishioners might have and please wear your PPC name tag.*

## **OLH PARISH PASTORAL COUNCIL AGENDA**

**FECHA DE LA REUNIÓN:** Lunes, 8 de septiembre de 2025 (de 19:00 a 20:30 h)

**REGISTRO** (cualquier persona interesada en intervenir durante el foro público debe registrarse antes de la apertura de la sesión).

**APERTURA DE LA SESIÓN** – Presidente (Dr. Ostergaard)

**ORACIÓN INICIAL** – Hermana o Diácono

### **FASE DE ESCUCHA**

**FORO PÚBLICO:** Cualquier miembro de la parroquia puede dirigirse al consejo. Los comentarios tendrán un límite de dos minutos. El orador no será interrumpido durante su tiempo asignado con preguntas ni comentarios.

**LECTURA DE SUGERENCIAS:** Vicepresidenta (Sra. De Guzmán) (El Consejo ha instalado un buzón de sugerencias en el Nártex).

**SESIÓN DE SUGERENCIAS EN LA IGLESIA:** Los miembros del consejo comparten cualquier inquietud que les hayan presentado los feligreses desde la última reunión.

### **FASE DE TRABAJO**

Todos los feligreses pueden asistir a las reuniones del consejo como observadores. Sin embargo, solo los miembros del consejo al corriente de sus obligaciones tendrán derecho a voto. Solicitamos a los observadores que se abstengan de hacer preguntas durante este tiempo.

**REVISIÓN Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA REUNIÓN ANTERIOR** – Secretario (Dr. Khilqa)

**INFORMES DE MINISTERIO/COMITÉ/MIEMBROS** (Informes limitados a 2 minutos)

a. Comité de Finanzas – Sr. Ramis

b. Comité de Mantenimiento/Renovación – Actualización sobre las Renovaciones – Sr. Miller

### **ASUNTOS ANTERIORES**

a. Grupos Parroquiales y Uso de las Instalaciones

b. Actualización sobre la Seguridad de la Iglesia – Hna. Christina

c. Actualización sobre el Compartiendo el Duelo

d. Planificación de la Celebración del 5 de octubre

### **ASUNTOS NUEVOS**

a. Carpas en el Campus OLH

b. Ministerio de Vocaciones (Expansión del programa del Cáliz Itinerante a otras misas)

### **PALABRAS DEL PÁRROCO**

### **PUNTOS A CONSIDERAR EN FUTURAS AGENDAS**

**ANUNCIO DE LA UBICACIÓN, FECHA Y HORA DE LA PRÓXIMA REUNIÓN PROGRAMADA (septiembre de 2025)**

### **ORACIÓN DE CLAUSURA**

Sacerdote Se recuerda a los miembros del Consejo Pastoral Parroquial que, después de sus respectivas misas, estén disponibles para escuchar cualquier inquietud que puedan tener sus feligreses.

# OLH PARISH PASTORAL COUNCIL AGENDA

**TAREHE YA MKUTANO:** Jumatatu, 8 Septemba 2025 (7 hadi 8:30 p.m.)

**INGIA NDANI** (mtu yeyote anayetaka kuzungumza wakati wa mijadala ya hadhara anapaswa kuingia kabla ya kupiga simu ili kuagiza)

**WITO KUAGIZA** – Rais (Dr. Ostergaard)

**SALA YA KUFUNGUA** - Dada au Shemasi

## AWAMU YA KUSIKILIZA

**JUKWAA LA UMMA:** Mwanachama yeyote wa parokia anakaribishwa kuhutubia baraza. Maoni yatapunguzwa hadi dakika mbili. Mzungumzaji hatakitizwa wakati aliopewa na maswali au maoni.

**USOMAJI WA MAPENDEKEZO:** Makamu wa Rais (Bi. De Guzman) (Baraza limeweka kisanduku cha mapendekezo Narthex.)

**ZILIZOSIKILIZWA KANISA:** Wanachama wa Baraza hupitisha mashaka yoyote yanayoletwa kwao na waumini tangu mkutano uliopita.

## AWAMU YA BIASHARA

*Wanaparokia wote wanakaribishwa kuhudhuria mikutano ya baraza kama waangalizi. Hata hivyo, ni wajumbe wa baraza walio na hadhi nzuri tu ndio watakuwa na uwezo wa kupiga kura.*

**MAPITIO NA KUIDHINISHA DAKIKA ZA MKUTANO ULIOPITA** – Katibu (Dk. Khilqa)

**RIPOTI ZA WIZARA/KAMATI/WANACHAMA** (Ripoti ni za dakika 2)

- a. Kamati ya Fedha - Mheshimiwa Ramis
- b. Kamati ya Matengenezo/Ukarabati - Sasisho juu ya Ukarabati - Bw. Miller

## BIASHARA YA ZAMANI

- a. Vikundi vya Parokia na Matumizi ya Vituo
- b. Sasisho la Usalama wa Kanisa - Sr. Christina
- c. Huzuni Shiriki Sasisho
- d. Mipango ya Sherehe ya Oktoba 5

## BIASHARA MPYA

- a. Hema kwenye Kampasi ya OLH
- b. Wizara ya Miito (Programu ya Upanuzi wa Chalice ya Kusafiria kwa watu wengine)

## MAELEZO YA MCHUNGAJI

## MAMBO YA KUZINGATIWA KWA AJENDA ZIJAZO

## MATANGAZO YA MAHALI, TAREHE NA SAA YA MKUTANO ULIORATIWA UJAO

**SALA YA KUFUNGA** - Kuhani

*Wajumbe wa Baraza la Kichungaji la Parokia wanakumbushwa tafadhali wajitokeze baada ya misa zao kusikiliza masuala yoyote ambayo wanaparokia wenzao wanaweza kuwa nayo.*

## OLH PARISH PASTORAL COUNCIL AGENDA

تاريخ الاجتماع: الاثنين، ٨ سبتمبر ٢٠٢٥ (من ٧ إلى ٨:٣٠ مساءً)

التسجيل (على الراغبين بالتحدث في المنتدى العام التسجيل قبل بدء الجلسة).

الدعوة إلى بدء الجلسة - الرئيس (الدكتور أوستير غارد)

صلاة الافتتاح - الأخت أو الشماس

### مرحلة الاستماع

المنتدى العام: يُرَجَّب بأي عضو من أعضاء الرعية بمخاطبة المجلس. تقتصر مدة الكلمات على دقيقتين. ولن يُقَاطع المتحدث خلال الوقت المخصص له بأسئلة أو تعليقات.

قراءة الاقتراحات: نائبة الرئيس (السيدة دي غوزمان) (قام المجلس بتركيبة صندوق اقتراحات في النار تكس).

التواصل مع أعضاء المجلس: يُنقل أعضاء المجلس أي استفسارات أو شكاوى طرحها أبناء الرعية منذ الاجتماع الأخير.

### مرحلة الأعمال

يُرجَّب بجميع أبناء الرعية بحضور اجتماعات المجلس كمراقبين. مع ذلك، يُسمح فقط لأعضاء المجلس ذوي السمعة الطيبة بالتصويت. نرجو من المراقبين الامتناع عن طرح الأسئلة خلال هذه الفترة.

مراجعة واعتماد محضر الاجتماع السابق - السكرتير (د. خلقة)

تقارير الوزارة/اللجان/الأعضاء

أ. لجنة المالية - السيد راميس

ب. لجنة الصيانة/التجديد - تحديث بشأن التجديدات - السيد ميلر

### شؤون قديمة

أ. مجموعات الرعية واستخدام المرافق

ب. تحديث سلامة الكنيسة - الأخت كريستينا

ج. تحديث مشاركة الحزن

د. تخطيط احتفالات ٥ أكتوبر

### مشاريع جديدة

أ. خيام في حرم كنيسة

ب. خدمة الدعوات (توسيع برنامج الكأس المتنقلة ليشمل قناديس أخرى)

### كلمة القس

بنود للنظر فيها في جداول الأعمال المستقبلية

الإعلان عن مكان وتاريخ ووقت الاجتماع القادم (أكتوبر ٢٠٢٥)

صلاة الختام - الكاهن

نُذَكِّر أعضاء المجلس الرعوي للرعية بالتواجد بعد قناديسهم للاستماع إلى أي استفسارات قد يطرحها أبناء رعيّتهم، وارتداء بطاقة تعريف باسمهم.